

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

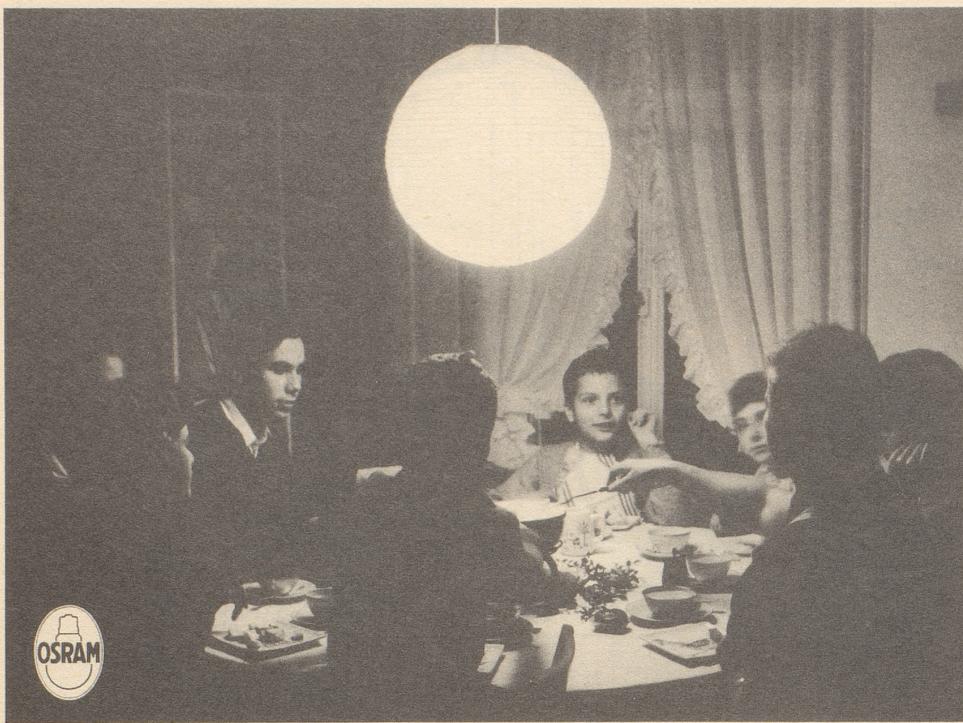
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

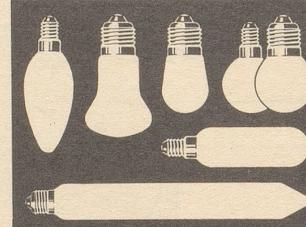
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



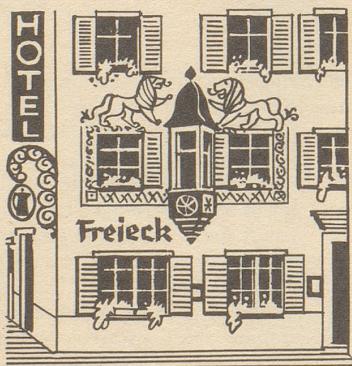
## Klarer sehen – auf OSRAM bestehen

Doppelt heimelig ist der abendliche Familientisch im klaren augenfreudlichen Lichte der guten OSRAM-Lampe. Ihr Elektrofachgeschäft führt OSRAM-Lampen für jeden Verwendungszweck

OSRAM AG, Zürich 22 Telefon (051) 32 7280



# OSRAM



## HOTEL FREIECK CHUR

Reichsgasse 50

Erstklass-Hotel im Zentrum  
Jedes Zimmer mit Bad,  
Toilette und Privat-WC  
Telephon - Radio

F. Mazzoleni-Schmidt  
Tel. 081 21792  
26322

**Spezialitäten-Restaurant  
«Bärenstube»**  
Le Rendez-vous des Gourmets  
im Hotel Bären Bern  
Schauplatzgasse 4  
Tel. 031/233 67 Hans Marbach

**Rössli-Rädi** vor züglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## gegen Schmerzen

# Siniphen

Gegen Schmerzen  
Contre les douleurs

Erhältlich in Apotheken und Drogerien  
Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen

# 4859 richtige Rätsellösungen

hat der Nebelspalter erhalten. Die Antwort auf die Frage «Was geschähe, wenn man alle Gesetze studieren wollte?» im Preisrätsel (Nebelspalter Nr. 4) heißt: «Man hätte keine Zeit mehr, sie zu überstreiten!»

### Signierte Bö-Bücher erhalten:

Anselm Benz, Lyzeum, Engelberg OW  
Ernst Thommen, Bahnhofplatz, Herzogenbuchsee BE  
Silvio Paul, Schützengraben 19, Schaffhausen  
Frau Frieda Stampfli, Villa Bella Vista, Muralto TI  
Frau E. Specht-Bänziger, Oberdorfstr. 2, Flawil  
Dr. Arthur Conzetti, Kollerstr. 109, Zollikon  
Kaspar Joos, Guardia Svizzera, Città del Vaticano  
Willy Raschle, Kronbergstr. 4, St. Gallen  
Frl. Hélène Odin, Buchserstr. 26, Bern  
Dr. M. Ebnöther, Zweidlen ZH

### Halbjahresabonnements auf den Nebelspalter erhalten:

Hans Markwalder, Erlenweg 3, Burgdorf  
René Hirschi, Rue des usines 24, Genf 24  
Frau Nelly Wüthrich, Rainweg 4, Uzwil  
Mario Pelozzi, Kirchbergstr. 92, Burgdorf  
Alfons Künzle, Hünenbergstraße 10, Luzern  
Robert Geiger, Station SBB, Bassersdorf ZH  
Ernst Aebischer, Lerchenbühlweg 9, Burgdorf  
Frl. Nelly Kägi, Langenriet, Hömbrechtikon ZH  
Johann Lienert, Schmiedenstraße, Einsiedeln  
Edwin Hugentobler, Fort-St. Jacques 972, Fribourg

### Ein Buch aus dem Nebelspalter-Verlag erhalten:

Walter Herzog, Bernstraße 13, Solothurn  
Rudolf Rusterholz, 29, rue de Ste-Croix, Yverdon  
Frau Klara Schmitt, Gellertstraße 50, Basel  
Otto Saladin, Diesbachstraße 7, Bern  
Dr. Adolf Brantschen, Im Kleinholz 70, Olten  
E. Visconti, Höhenweg 2, Neuhausen  
Otto Mahler, Rosenbergstraße 12, Frauenfeld  
Erwin Schmid, Matthofring 1, Luzern  
Frau Marianne Wonneberger, Gottschedstr. 20, Berlin  
Dr. Oskar Stampfli, Herrenweg 42, Solothurn  
Henri Besson, Bernoullistrasse 18, Basel  
Frau Regula Müller, Amado Nervo 3, Madrid  
Dr. Heinrich Ludwig, Schiers GR  
P. Rufin Frei, Amtshausquai 7, Olten  
Georges Heiloo, Ilgenstraße 59, St. Gallen  
Dr. H. R. Lüthi, Bern-Bümpliz  
Frl. Anna Planta, Chasa Puntota, Schuls  
Pfr. Josef Weißhaupt, Stetten AG  
Dr. Ernst Ackermann, Korneliusstr. 3, Zürich 8  
Ernst Fischer, 60 Park Road, Rugby (England)

In nächster Nummer erscheint ein neues  
Preis-Kreuzworträtsel

BERN 91

**Neue Kräfte**  
Ein kleines Schädelchen zu Fr. 3.80  
verteilt Erschöpfung, Arbeitsunlust,  
Müdigkeit und Überarbeitung schnell  
und wirksam. Cégloton-Dragées mit  
Kalzium, Magnesium, Phosphor, Vita-  
min C und Glutathion geben Kindern und  
Erwachsenen rasch neue Energien.

**Cégloton**

Cégloton in Apotheken und Drogerien